



Berna, 27 maggio 2015

Destinatari:

Governi cantonali

**Approvazione di un Protocollo che modifica l'Accordo sulla fiscalità del risparmio tra la Svizzera e l'UE: avvio della procedura di consultazione**

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 27 maggio 2015 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze (DFF) e il Dipartimento federale degli affari esteri (DFAE) di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e gli altri ambienti interessati concernente l'approvazione di un Protocollo di modifica dell'Accordo sulla fiscalità del risparmio tra la Svizzera e l'UE.

Il 27 maggio 2015 la Svizzera e l'UE hanno firmato a Bruxelles un Protocollo di modifica dell'Accordo sulla fiscalità del risparmio e sostituisce il relativo sistema in vigore con lo scambio automatico di informazioni a fini fiscali. L'Accordo riveduto comprende principalmente tre elementi:

- il reciproco **scambio automatico di informazioni secondo lo standard globale dell'OCSE**. Nell'Accordo lo standard globale dell'OCSE per lo scambio automatico di informazioni a fini fiscali (standard globale) è stato ripreso senza deroghe. Laddove lo standard globale attribuisce allo Stato che lo attua possibilità di scelta, queste sono contenute anche nell'Accordo. In questo modo è garantito che la Svizzera possa esercitare tali possibilità di scelta nei confronti di tutte le Giurisdizioni partner e così attuare uniformemente lo standard globale dell'OCSE con tutte le Giurisdizioni partner;
- lo **scambio di informazioni su richiesta secondo lo standard globale dell'OCSE vigente** (art. 26 del Modello di convenzione dell'OCSE);
- una disposizione concernente **l'esenzione dall'imposta alla fonte di pagamenti transfrontalieri di dividendi, interessi e canoni tra società consociate**. Tale disposizione è stata ripresa senza modifiche dall'Accordo sulla fiscalità del risparmio e opera nell'interesse della piazza economica svizzera.

Il Protocollo di modifica è completato da una dichiarazione congiunta delle Parti contraenti, in cui si impegnano a porre in vigore il Protocollo dal 1° gennaio 2017, purché i processi di approvazione in Svizzera e nell'UE si siano conclusi per tale data. Il Protocollo di modifica contiene inoltre le disposizioni necessarie a garantire una transizione ordinata dal sistema della fiscalità del risparmio allo scambio automatico di informazioni.



Il Protocollo di modifica è in linea con il mandato di negoziazione approvato dal Consiglio federale l'8 ottobre 2014. Con l'avvio dei colloqui in merito alla salvaguardia e al miglioramento dell'accesso al mercato e con l'ampia realizzazione della regolarizzazione del passato, i negoziati hanno potuto raggiungere buoni risultati. Nel quadro della strategia del Consiglio federale per una piazza finanziaria concorrenziale, il Protocollo di modifica rappresenta un elemento centrale, poiché permette di rispettare gli standard vigenti a livello internazionale.

I documenti relativi alla consultazione sono disponibili all'indirizzo Internet <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

La consultazione dura fino al **17 settembre 2015**.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo pertanto a trasmettere entro il suddetto termine i pareri per quanto possibile elettronicamente (in formato PDF e Word) al seguente indirizzo:

[Vernehmlassungen@sif.admin.ch](mailto:Vernehmlassungen@sif.admin.ch)

Per domande e ulteriori informazioni sono a vostra disposizione la signora Catherine Chammartin (tel. 058 462 61 30) e il signor Ansgar Simon (tel. 058 465 47 45).

Vi ringraziamo della preziosa collaborazione e cogliamo l'occasione per porgervi i migliori saluti.

Eveline Widmer-Schlumpf  
Consigliera federale

Didier Burkhalter  
Consigliere federale